

DODATOK Č. 1 K R Á M C O V E J Z M L U V E

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

čl. I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov : Mesto Trenčín
Sídlo: Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín
Zastúpenie: Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta
IČO: 00312037
DIČ: 2021079995
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., korporátna pobočka Trenčín
Číslo účtu: SK61 7500 0000 0000 2558 1243
SWIFT/BIC: CEKOSKBX
Tel.: 032/6504111, 032/7432836
Fax: 032/7431248
E-mail: trencin@trencin.sk

Kontaktné osoby pre účely tejto zmluvy:

Meno a priezvisko: Eva Mišovičová
Tel.: 0902 911 159
E-mail: eva.misovicova@trencin.sk

(ďalej len: „Objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno: K A S I C O a.s.
Sídlo: Ivanská cesta 2C, 821 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Vojtech Šerki, predseda predstavenstva
IČO: 17308267
Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III.,
oddiel Sa, vložka č. 130/B
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK26 1111 0000 0010 6291 4005
DIČ: 2020327914
IČ DPH: SK2020327914
Kontaktná osoba: Mgr. Janka Puskášová
e-mail/tel: obstaravanie@kasico.sk, +421 907 433 601

(ďalej len: „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne ako "Zmluvné strany")

čl. II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 16.01.2025 Rámcovú zmluvu (ďalej ako „Zmluva“), ktorej predmetom je záväzok Poskytovateľa zabezpečovať pre Objednávateľa tlačiarenské služby spočívajúce vo vykonaní tlače a dodávke novín, a to v rozsahu opisu predmetu zmluvy, ktorý tvorí prílohu č. 1 a ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť za

riadne poskytnuté služby cenu podľa čl. IV Zmluvy. Predmet zmluvy zahŕňa aj balné tlačovín vrátane dopravy na miesto plnenia. Zmluva nadobudla účinnosť dňa 21.01.2025.

2. V priebehu plnenia Rámcovej zmluvy vznikla počas realizácie skúšobnej tlače 1 ks novín na strane Objednávateľa požiadavka na konkretizáciu spôsobu tlače technológiou rotačný ofset - heatset, ktorý má zabezpečiť vyššiu kvalitu tlače.
3. Jedná sa o zmenu Rámcovej zmluvy, ktorej hodnota je nižšia ako 50 000 eur v súlade s ustanovením § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Hospodárnosť zmeny Rámcovej zmluvy bola Objednávateľom overená v súlade s internými predpismi.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na oprave chyby v písaní, ku ktorej došlo v čl. IX. ods. 1 Rámcovej zmluvy, kde je nesprávne uvedený dátum trvania zmluvy do 15.01.2025, pričom správne má byť uvedený dátum do 15.01.2026. Zistená nesprávnosť je zrejmá aj z dátumov podpisov Zmluvných strán uvedených v časti nad podpismi v Rámcovej zmluve.
5. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve nasledovne:

čl. III. Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy tak, že Príloha č. 1 tohto Dodatku č. 1, doplnená o parametre služieb v zmysle tohto Dodatku č. 1, nahrádza Prílohu č. 1 Zmluvy v celom rozsahu.
2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na zmene ustanovení Zmluvy tak, že článok IV. ods. 1 Zmluvy sa nahrádza novým znením nasledovne:

„1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej maximálnej cene plnenia podľa tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou Poskytovateľa vo výške:

*- cena bez DPH 29.340,00 €, slovom dvadsaťdeväťtisícristoštyridsať
- DPH 6.748,20 €, slovom šesťtisícšesťstoštyridsaťosem, dvadsať centov
- celková maximálna Cena s DPH 36.088,20 €, slovom tridsaťšesťtisícosemdesiatosem, dvadsať centov“*

3. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na zmene ustanovení Zmluvy tak, že článok IX. ods. 1 sa nahrádza novým znením nasledovne:

„Zmluva sa uzatvára do vyčerpania celkovej zmluvnej ceny uvedenej v Článku IV. Zmluvy alebo do 15.01.2026, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.“

čl. IV. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zverejnený v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ po jeho podpísaní obdrží 3 (tri) rovnopisy a Poskytovateľ 2 (dva) rovnopisy.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu na znak čoho ho podpisujú.

V Trenčíne, dňa 03 FEB. 2025

V TRENCÍNE, dňa 03 FEB. 2025

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín



KASICO, a. s.
IČ DPH: SK2020021
Ing. Vojtech Šerki
predseda predstavenstva K A S I C O, a.s.

Príloha č.1 – Opis predmetu zákazky a kalkulácia ceny

Množstvo: 12 čísel vydania novín v náklade 26 600 ks na každé číslo.

Cena zahŕňa všetky náklady od tlače až po dodanie tlačoviny, tzn. tlač, balné, adresovanie, vrátane dopravy na miesto plnenia - na sídlo Objednávateľa (vždy 250 ks novín) a zvyšok na adresu distribučnej spoločnosti (26 350 ks novín).

Technické požiadavky – tlač novín:

Formát novín: A4 (297 x 210 mm)

Rozsah 1 vydania: 24 strán

Farebnosť: 4+4 (plnofarebná obojstranná)

Kvalita papiera: papier s belosťou okolo 60%, nepriesvitnosťou približne 94% a plošnou hmotnosťou 48.8 g/m²

Spadávká (tlač novín): áno

Spôsob tlače: technológiou rotačný ofset – heatset

Zospinkovanie strán: 2 spinkami

Podkladové materiály bude Objednávateľ dodávať v elektronickej podobe najneskôr 24 hodín pred tlačou.

Dovoz výtlačkov distribútorovi do 72 hodín od zadania do tlače, v prípade že tak nastane v dňoch pracovného pokoja, požaduje sa dovoz v prvý nasledujúci pracovný deň do 12:00 hod.

Kalkulácia ceny:

Cena za 1 výtlačok novín bez DPH	Cena za jedno vydanie novín v náklade 26 600 ks bez DPH	Cena spolu za 12 vydaní bez DPH	DPH %	Cena celkom s DPH
0,0919 €	2.445,00€	29.340,00€	6.748,20€	36.088,20€